

Zeitschrift: Fisio active
Herausgeber: Schweizer Physiotherapie Verband
Band: 39 (2003)
Heft: 5

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhalt/Sommaire/Sommario

FORSCHUNG

Claudia Egger et al.
Wärme und Kreislauf – Einfluss einer
21-minütigen Wärmeapplikation auf den Blutdruck
und die Herzfrequenz

5

THEORIE

Martha Hauser
Mit schwierigen PatientInnen für
beide Seiten nutzbringend umgehen

15

PRATIQUE

Khelaf Kerkour et al.
Corrélation entre l'outil de bilan et les actes
de physiothérapie pour une épaule douloureuse

22

INFO

- > Delegiertenversammlung 2003 28
- > 2. KVG-Revision – ein Überblick 31
- > Bildung 32
- > Assemblée des délégué-e-s 2003 36
- > 2^e révision de la LAMal – un aperçu 37
- > Formation 38
- > Assemblea dei delegati 2003 40
- > Formazione 41
- > 2^a revisione della LAMal – una panoramica 42

KURSE/COURS/CORSI

55

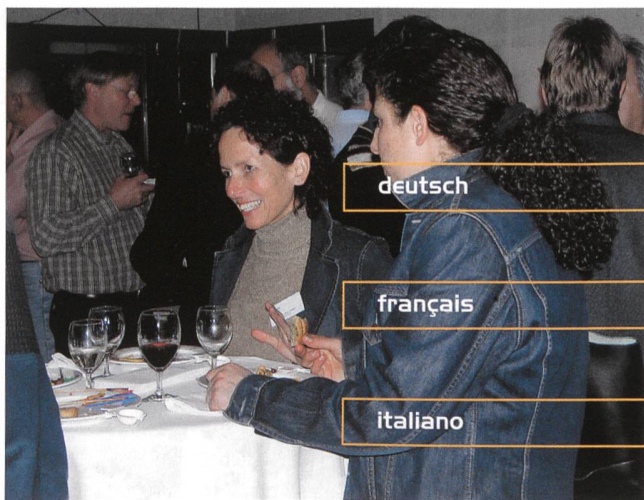
STELLENANZEIGER/SERVICE D'EMPLOI/

65

ANNUNCI DI LAVORO

NEXT/IMPRESSUM

80



deutsch

français

italiano

Vertrieb durch:

Smith & Nephew AG
hans huber-strasse 38
4502 solothurn
telefon 032 624 56 60
telefax 032 624 56 80
www.smith-nephew.com
info@smith-nephew.com



Zum Titelbild: 4. Bild der Serie zum Thema Physiotherapie: Physikalische Anwendungen (Wärme)

Page de couverture: 4. photo de la série sur le thème de la physiothérapie: applications physiques (chaleur)

Titolo: 4. immagine della serie sul tema fisioterapia: applicazioni fisiche (calore)

Pflaum Physiotherapie

1. Halbjahr 2003

Mechthild Brocke/Peter Stutz
Aktuelle Atemtherapie in der Physiotherapiepraxis
Ca. 180 S. mit ca. 100 Abb., kart.,
ca. Euro 24,-, ca. sFr 40.90
ISBN 3-7905-0892-6 (Mai '03)

Ein praxisorientierter Überblick über die ambulant in der Physiotherapiepraxis durchzuführenden Techniken.

Margarete Danielczyk
Konduktive Förderung bei Erwachsenen

Konzept nach Andras Pető
Ca. 180 S. mit ca. 30 Abb., kart.,
ca. Euro 22,-, ca. sFr 37.50
ISBN 3-7905-0896-9 (Mai '03)

Ein erfolgreiches Konzept aus der Pädiatrie – jetzt auch für Erwachsene mit neurologischen Erkrankungen einsetzbar.

Christoph Letzel
Neuropsychologische Befunderhebung
Arbeitsbuch für Befund und Therapie
112 S. mit ca. 20 Abb., kart.,
ca. Euro 22,-, ca. sFr 37.50
ISBN 3-7905-0894-2 (Mai '03)

Eine Anleitung zur systematischen hypothesengeleiteten Befunderhebung. PDF-Dateien der Befundbögen können im Internet abgerufen werden.

Rudolf Theelen/Nicole Wetzler
Nuad Thai
Grundlagen und Praxis der Traditionellen Thai-Massage
272 S. mit über 300 Fotos und zahlreichen Zeichnungen, kart.,
Euro 32,-, sFr 50.50 (Mai '03)
ISBN 3-7905-0895-0

Ein umfassendes Grundlagenwerk für alle, die die Traditionelle Thai-Massage erlernen oder einzelne Elemente in ihr therapeutisches Repertoire aufnehmen wollen. Alle Griffe sind durch hervorragende Fotos leicht nachvollziehbar.

Versandkostenfrei bestellen im Internet!



Richard Pflaum Verlag München
<http://www.ptnet.de/shop>
e-mail: kundenservice@pflaum.de

Richard Pflaum Verlag
Lazarettstr. 4
80636 München
Tel. 089/12607-0
Fax 089/12607-333

- ☐ Bitte schicken Sie mir Ihren Prospekt
☐ Bitte schicken Sie mir ein kostenloses Probeheft der „Krankengymnastik – Zeitschrift für Physiotherapeuten“

Ich (wir) bestelle(n)

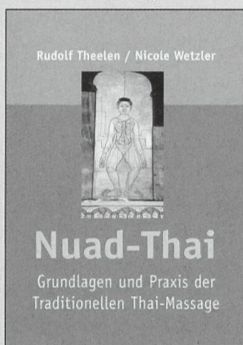
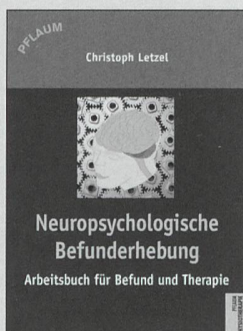
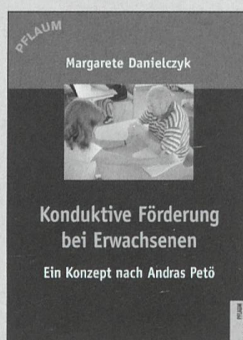
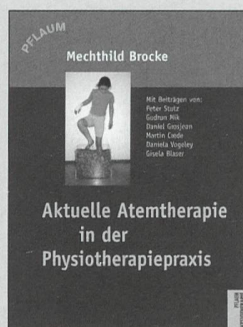
____ Expl. _____

____ Expl. _____

Name, Vorname _____

Straße _____

Ort _____



ALLENSPACH MEDICAL AG

Fabrikweg 294
4718 Holderbank SO
www.allenspachmedical.ch

Tel. 062 390 18 88
Fax 062 390 14 34
info@allenspachmedical.ch

KOMPLETTES CPM-PROGRAMM

ARTROMOT-Bewegungsschienen



MietSERVICE: SO, AG, BS, BL, BE*, ZH*, LU* (*teilweise)

Grosses

Thera-Band

Sortiment

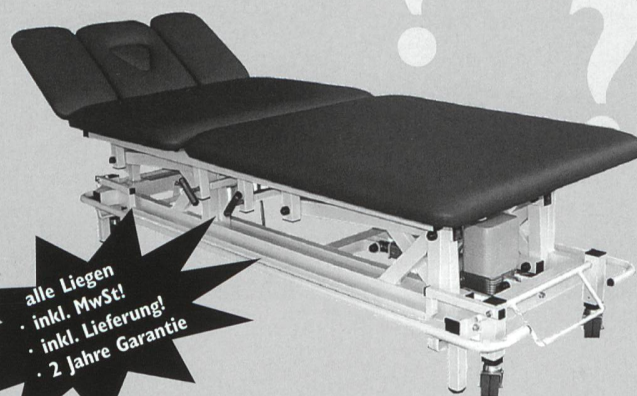
Diverse Spezial-Produkte für die Physiotherapie.

Verlangen Sie unsere Produkteinformationen!



WARUM MEHR? BEZAHLEN?

2- bis 10-teilige Behandlungsliegen
z.B. Profimed 5



alle Liegen
inkl. MwSt!
inkl. Lieferung!
2 Jahre Garantie

5-teilige elektrische Behandlungsliege wie abgebildet:

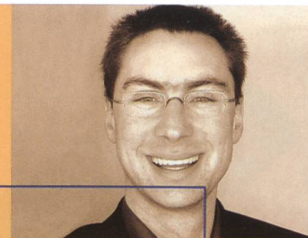
Fr. 3'290.-

Ein Vergleich lohnt sich!

Verlangen Sie unsere ausführlichen Unterlagen.



Behandlungsliegen
Saum 13, CH-9100 Herisau
Tel/Fax: 071 352 17 20
eMail: info@paramedi.ch
www.paramedi.ch



edf

Editorial/Editoriale

DELEGIERTENVERSAMMLUNG STELLT WEICHEN FÜR DIE ZUKUNFT

Am 22. März 2003 haben die Delegierten des Schweizer Physiotherapie Verbandes die Weichen für die Zukunft ihres Berufsverbandes gestellt.

In einer sehr konstruktiven Atmosphäre legten die Delegierten mit ihren Entscheiden den Rahmen für die Aktivitäten des Jahres 2003 fest. Das verabschiedete Aktivitätenprogramm trägt den zahlreichen Herausforderungen Rechnung, die sich dem Schweizer Physiotherapie Verband bereits in naher Zukunft stellen. Lesen Sie mehr zur Delegiertenversammlung auf Seite 28 dieser Ausgabe von FISIO Active.

Wie wir alle feststellen können, befindet sich das schweizerische Gesundheitswesen in einer Phase des Umbruchs. Dazu gehört unter anderem, dass die Qualität einen immer wichtigeren Stellenwert erhält. Der Schweizer Physiotherapie Verband hat diese Entwicklung frühzeitig erkannt und sehr viele Aktivitäten im Bereich des Qualitätsmanagements in Gang gesetzt. Dazu gehört auch das Outcome Projekt, welches der Messung der Ergebnisqualität dient. Dieses neue Instrument findet sowohl national wie auch international grosse Beachtung.

Wir laden Sie ein, am Outcome Projekt teilzunehmen, um so die Zukunft der Physiotherapie mitzugestalten. Lesen Sie dazu mehr auf Seite 31 dieser Ausgabe!

Emmanuel Hofer
Geschäftsführer

L'ASSEMBLÉE DES DÉLÉGUÉS POSE DES JALONS POUR L'AVENIR

Le 22 mars 2003, les délégué-e-s de l'Association Suisse de Physiothérapie ont posé des jalons pour garantir l'avenir de leur profession.

C'est dans une atmosphère très constructive que les délégué-e-s ont fixé par leurs décisions le cadre des activités de l'année 2003 incombant au Comité central. Le programme d'activités qui a été adopté tient compte des nombreux défis qui vont se présenter à l'Association Suisse de Physiothérapie dans un proche avenir déjà. Vous trouvez de plus amples informations sur l'Assemblée des délégué-e-s à la page 36 de ce numéro de FISIO Active.

Comme nous avons tous pu le constater, la santé suisse se trouve dans une phase de bouleversement profond. Cela signifie entre autres que la qualité occupe une place de plus en plus importante et déterminante. L'Association Suisse de Physiothérapie a cerné à temps cette évolution et développé de très nombreuses activités dans le domaine du management de la qualité. Le projet Outcome, qui sert à mesurer la qualité des résultats, en est un élément. Ce nouvel instrument retient beaucoup l'attention, sur le plan national et sur le plan international.

Nous avons encore le pouvoir de décider de la présentation de notre travail avec des instruments de mesure probants. Nous vous invitons à prendre part au projet Outcome; vous contribuez ainsi à modeler et assurer l'avenir de la physiothérapie. Vous trouvez d'autres informations à ce sujet à la page 37 de ce numéro!

Emmanuel Hofer
Secrétaire général

L'ASSEMBLEA DEI DELEGATI SCEGLIE LA VIA DA IMBOCCARE IN FUTURO

Il 22 marzo 2003 i delegati dell'Associazione Svizzera di Fisioterapia hanno scelto la via che la loro associazione intende imboccare in futuro.

Con le loro decisioni, prese in un'atmosfera molto costruttiva, i delegati hanno fissato il quadro per le attività proposte dal Comitato centrale per il 2003. Il programma approvato tiene conto delle numerose sfide che l'Associazione Svizzera di Fisioterapia dovrà accettare in un prossimo futuro. Leggete i particolari dell'Assemblea dei delegati a pagina 40 di questa edizione di FISIO Active.

Come tutti possono constatare la sanità svizzera è in una fase di stravolgimento. In questa situazione la qualità, tra le altre cose, assume un'importanza sempre maggiore. L'Associazione Svizzera di Fisioterapia si è resa conto per tempo di questi sviluppi e ha iniziato moltissime attività inerenti alla gestione della qualità come ad esempio il progetto Outcome, volto a misurare la qualità del risultato. Questo nuovo strumento ha avuto una grande risonanza sia in campo nazionale che internazionale.

Noi stessi possiamo presentare il nostro lavoro con strumenti di misurazione validi. Vi invitiamo a partecipare al progetto Outcome e a concorrere in questo modo al futuro della fisioterapia.

Leggete i particolari a pagina 41 di questa edizione!

Emmanuel Hofer
Segretario generale



MultiPro Behandlungs- und Therapieliegen

Hess

Pflege mit System

HESS-Dübendorf
Im Schossacher 15
CH-8600 Dübendorf 1

Telefon 01 821 64 35
Fax 01 821 64 33
E-Mail info@hess-online.ch

www.hess-online.ch

Unser Angebot

- sehr tiefe Einstiegshöhe von 45 cm
- oberste Behandlungshöhe von 102 cm
- sehr schneller, kräftiger und geräuscharmer Motor
- Höhenverstellung stufenlos mit rundumlaufendem Fussbügel
- absolute Stabilität in jeder Position (Scherenkonstruktion)
- alle Polsterteile mittels Gasfeder verstellbar
- nahtlos verschweisste Polsterteile
- Zentralblockierung mittels leichtgängigem Fusspedal
- Modellpalette: 2-teilig / 3-teilig / 5-teilig / 6-teilig und Optimal

Ihr Nutzen

- problemloser Transfer von Rollstuhlpatienten
- wirtschaftliches und effizientes Arbeiten
- bequemes und erleichtertes Arbeiten
- exakte und präzise Manipulationsmöglichkeiten
- ergonomische und erleichterte Bedienung
- einfache Reinigung, tadellose Hygiene
- Verschiebung der Liege; leicht gemacht

Tausendfach eingesetzt und bewährt:

POLYSPORT

Das komplette Programm mit professionellen Produkten für Sport, Prävention und Therapie – als schneller Schritt zur Regeneration.

Für Sie als Betreuer von Spitzenclubs, Mannschafts- und Einzelsport-Verantwortlicher sind wir ab sofort Ihr Ansprechpartner für die bewährten Qualitätsprodukte von Polysport, wie u.a.

- Sporttape – Cohefix – Medirip
- Eiswasserspray – Kühlgel
- Wärmesalbe grün-gelb
- Mineralsalbe – More Skin
- Sportkoffer – Kühlboxen

Bitte rufen Sie uns an, wir bedienen Sie prompt und zuverlässig.

POLYSPORT

Schweiz



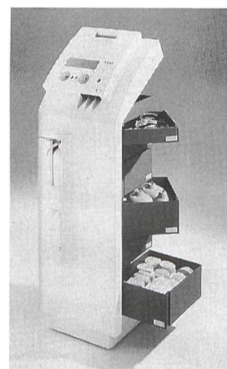
Jardin
Medizintechnik ag

Feldmattstrasse 10
CH-6032 Emmen
Tel. 041 260 11 80
Fax 041 260 11 89

DELTA MED-ERBE

Erbogalvan-E

vom Einzelgerät zum modernen
Physiotherapie-Arbeitsplatz



- 16 Stromformen
- 70 Indikationen
- Komfortable Bedienerführung
- Speicher für eigene Programme
- Automatische Vakuumeinheit (Option)
- Funktioneller System-Gerätewagen mit 7 Ablagefächern

DELTA MED-ERBE AG Fröschenweidstrasse 10
8404 Winterthur Tel. 052 233 37 27 Fax 052 233 33 01